

**From:** [Kathleen Graham](#)  
**To:** [screeningofficer@eastarm.com](mailto:screeningofficer@eastarm.com); [scellis@eastarm.com](mailto:scellis@eastarm.com); [jbrennan@yellowknife.ca](mailto:jbrennan@yellowknife.ca); [rlong@yellowknife.ca](mailto:rlong@yellowknife.ca); [lmandeville@denenation.com](mailto:lmandeville@denenation.com); [Carolc.lands@gmail.com](mailto:Carolc.lands@gmail.com); [Imadenegurl@hotmail.com](mailto:Imadenegurl@hotmail.com); [dkfn@live.com](mailto:dkfn@live.com); [Rick.Walbourne@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Rick.Walbourne@dfo-mpo.gc.ca); [Bruce.Hanna@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Bruce.Hanna@dfo-mpo.gc.ca); [Sao\\_enterprise@northwestel.net](mailto:Sao_enterprise@northwestel.net); [ec.ea.nwt@ec.gc.ca](mailto:ec.ea.nwt@ec.gc.ca); [Frmc53@yahoo.ca](mailto:Frmc53@yahoo.ca); [Carolc.lands@gmail.com](mailto:Carolc.lands@gmail.com); [fortsmithmetiscouncil@northwestel.net](mailto:fortsmithmetiscouncil@northwestel.net); [rcc.nwtmn@northwestel.net](mailto:rcc.nwtmn@northwestel.net); [Gnwt\\_ea@gov.nt.ca](mailto:Gnwt_ea@gov.nt.ca); [Rhonda\\_Batchelor@gov.nt.ca](mailto:Rhonda_Batchelor@gov.nt.ca); [Patrick\\_Clancy@gov.nt.ca](mailto:Patrick_Clancy@gov.nt.ca); [Duane\\_Fleming@gov.nt.ca](mailto:Duane_Fleming@gov.nt.ca); [Amy\\_Lizotte@gov.nt.ca](mailto:Amy_Lizotte@gov.nt.ca); [Mark\\_Davy@gov.nt.ca](mailto:Mark_Davy@gov.nt.ca); [Glen\\_Mackay@gov.nt.ca](mailto:Glen_Mackay@gov.nt.ca); [hrcm@northwestel.net](mailto:hrcm@northwestel.net); [hrcm@northwestel.net](mailto:hrcm@northwestel.net); [intergov@aandc.gc.ca](mailto:intergov@aandc.gc.ca); [norrisa@aandc.gc.ca](mailto:norrisa@aandc.gc.ca); [consultationsupportunit@aandc.gc.ca](mailto:consultationsupportunit@aandc.gc.ca); [james.lawrance@aandc.gc.ca](mailto:james.lawrance@aandc.gc.ca); [Jane\\_Amphlett@aandc.gc.ca](mailto:Jane_Amphlett@aandc.gc.ca); [Julie.Ward@aandc.gc.ca](mailto:Julie.Ward@aandc.gc.ca); [Julian.Kanigan@aandc.gc.ca](mailto:Julian.Kanigan@aandc.gc.ca); [Krystal.Thompson@aandc.gc.ca](mailto:Krystal.Thompson@aandc.gc.ca); [Scott.Stewart@aandc.gc.ca](mailto:Scott.Stewart@aandc.gc.ca); [Charlene.Coe@aandc.gc.ca](mailto:Charlene.Coe@aandc.gc.ca); [Robert.Jenkins@aandc.gc.ca](mailto:Robert.Jenkins@aandc.gc.ca); [Nathen.Richea@aandc.gc.ca](mailto:Nathen.Richea@aandc.gc.ca); [CAU-UCA@aandc.gc.ca](mailto:CAU-UCA@aandc.gc.ca); [landsnresources@katlodeeche.com](mailto:landsnresources@katlodeeche.com); [doraenzoe@yahoo.ca](mailto:doraenzoe@yahoo.ca); [saolkdfn@gmail.com](mailto:saolkdfn@gmail.com); [lkdfnlands@gmail.com](mailto:lkdfnlands@gmail.com); [permits@mvlwb.com](mailto:permits@mvlwb.com); [enviromgr@nsma.net](mailto:enviromgr@nsma.net); [Matthew.Spence@cannor.gc.ca](mailto:Matthew.Spence@cannor.gc.ca); [Kate.Witherly@cannor.gc.ca](mailto:Kate.Witherly@cannor.gc.ca); [rcc.nwtmn@northwestel.net](mailto:rcc.nwtmn@northwestel.net); [ceo@srfn195.com](mailto:ceo@srfn195.com); [c\\_heron@smithlanding.com](mailto:c_heron@smithlanding.com); [kerrigarner@tlicho.com](mailto:kerrigarner@tlicho.com); [bblack@fortsmith.ca](mailto:bblack@fortsmith.ca); [mrichardson@hayriver.com](mailto:mrichardson@hayriver.com); [Susan.Abernethy@wscc.nt.ca](mailto:Susan.Abernethy@wscc.nt.ca); [wfn@northwestel.net](mailto:wfn@northwestel.net); [environment@ykdene.com](mailto:environment@ykdene.com); [tslack@ykdene.com](mailto:tslack@ykdene.com); [esangris@ykdene.com](mailto:esangris@ykdene.com); [ttsetta@ykdene.com](mailto:ttsetta@ykdene.com)  
**Cc:** ["Amanda Gauthier - MVLWB"](#)  
**Subject:** MV2009L8-0008 - INAC-CARD - Tundra Minesite - Revised Spill Contingency Plan - For Review and Comment  
**Date:** Thursday, February 02, 2012 11:38:17 AM  
**Attachments:** [Dist List Feb 2 12.pdf](#)

---

## Plan Submission Review – Revised Spill Contingency Plan

Available online is the Revised Spill Contingency Plan for the Tundra Mine Site which is incorporated under the Terms and Conditions of Type A Water Licence, MV2009L8-0008, condition G.3 and is submitted to the Mackenzie Valley Land and Water Board by INAC-CARD.

This plan is also available on our online registry at <http://www.mvlwb.ca/mv/Registry/2009/MV2009L8-0008/plans/Spill%20Contingency%20Plan/MV2009L8-0008%20-%20REVISED%20SCP%20-%20Feb1-12.pdf>

Your comments should be submitted in writing by 5:00 pm on February 23, 2012 quoting MV2009L8-0008. If you have any questions regarding this application, please telephone (867) 669-0506 or email [kgraham@mvlwb.com](mailto:kgraham@mvlwb.com) prior to this date.

Yours sincerely,  
Kathleen Graham

### Kathleen Graham

Regulatory Officer

Mackenzie Valley Land and Water Board

7th Floor, 4922 48th St, PO Box 2130 | Yellowknife, NT | X1A 2P6

ph 867.766.7461 | fax 867.873.6610

[kgraham@mvlwb.com](mailto:kgraham@mvlwb.com) | [www.mvlwb.com](http://www.mvlwb.com)



**AKAITCHO REGION DISTRIBUTION LIST**

Organization	Contact Name	Contact Position/Title	Email/Fax
Akaitcho Screening Board	Stephanie Poole	Screening Officer	<a href="mailto:screeningofficer@eastarm.com">screeningofficer@eastarm.com</a> ;
Akaitcho Screening Board	Stephen Ellis	IMA Implementation Officer	<a href="mailto:scellis@eastarm.com">scellis@eastarm.com</a> ;
City of Yellowknife	Gordon Van Tighem, c/o Judy Brennan	Mayor, c/o Executive Secretary	<a href="mailto:jbrennan@yellowknife.ca">jbrennan@yellowknife.ca</a> ;
City of Yellowknife	Robert Long	City Administrator	<a href="mailto:rlong@yellowknife.ca">rlong@yellowknife.ca</a> ;
Dene Nation	Lee Mandeville	Lands Program Coordinator	<a href="mailto:lmandeville@denenation.com">lmandeville@denenation.com</a> ;
Deninoo Community Council	Carol Collins	Lands Officer	<a href="mailto:Carolc.lands@gmail.com">Carolc.lands@gmail.com</a> ;
Deninu K'ue First Nation	Rosy Bjornson	IMA Coordinator	<a href="mailto:lmadenegurl@hotmail.com">lmadenegurl@hotmail.com</a> ;
Deninu K'ue First Nation	DKFN Front Desk		<a href="mailto:dkfn@live.com">dkfn@live.com</a> ;
DFO	Rick Walbourne	Habitat Biologist	<a href="mailto:Rick.Walbourne@dfo-mpo.gc.ca">Rick.Walbourne@dfo-mpo.gc.ca</a> ;
DFO	Bruce Hanna	Senior Habitat Biologist	<a href="mailto:Bruce.Hanna@dfo-mpo.gc.ca">Bruce.Hanna@dfo-mpo.gc.ca</a> ;
Enterprise Settlement Corp.	Mike St. Amour	Mayor	<a href="mailto:Sao_enterprise@northwestel.net">Sao_enterprise@northwestel.net</a> ;
Environment Canada	Not applicable	Central email	<a href="mailto:ec.ea.nwt@ec.gc.ca">ec.ea.nwt@ec.gc.ca</a> ;
Fort Resolution Métis Council	Gary Bailey	President	<a href="mailto:Frmc53@yahoo.ca">Frmc53@yahoo.ca</a> ;
Hamlet of Fort Resolution	Carol Collins	Lands Officer	<a href="mailto:Carolc.lands@gmail.com">Carolc.lands@gmail.com</a> ;
Fort Smith Métis Council	Ken Hudson	President	<a href="mailto:fortsmithmetisCouncil@northwestel.net">fortsmithmetisCouncil@northwestel.net</a> ;
Fort Smith Métis Council	Tim Heron		<a href="mailto:rcc.nwtmn@northwestel.net">rcc.nwtmn@northwestel.net</a>
Fort Resolution Métis Council	Trudy King		(867)394-3322
GNWT	Not applicable	Central email	<a href="mailto:Gnwt_ea@gov.nt.ca">Gnwt_ea@gov.nt.ca</a> ;
GNWT – DOT	Rhonda Batchelor	Environmental Affairs Analyst	<a href="mailto:Rhonda_Batchelor@gov.nt.ca">Rhonda_Batchelor@gov.nt.ca</a> ;
GNWT – ENR	Patrick Clancy	Environmental Regulatory Analyst	<a href="mailto:Patrick_Clancy@gov.nt.ca">Patrick_Clancy@gov.nt.ca</a> ;
GNWT – HEALTH	Duane Fleming	Chief Environmental Health Officer	<a href="mailto:Duane_Fleming@gov.nt.ca">Duane_Fleming@gov.nt.ca</a> ;
GNWT – ITI	Amy Lizotte	Senior Analyst	<a href="mailto:Amy_Lizotte@gov.nt.ca">Amy_Lizotte@gov.nt.ca</a> ;
GNWT – MACA	Mark Davy	Senior Environmental Planner	<a href="mailto:Mark_Davy@gov.nt.ca">Mark_Davy@gov.nt.ca</a> ;
GNWT – PWNHC	Glen Mackay	Assessment Archaeologist	<a href="mailto:Glen_Mackay@gov.nt.ca">Glen_Mackay@gov.nt.ca</a> ;
Hay River Métis Government Council	George Lafferty		<a href="mailto:hrcm@northwestel.net">hrcm@northwestel.net</a>
Hay River Metis Council	Paul Harrington	President	<b>BOTH FAX AND EMAIL</b> 867-874-4472 <a href="mailto:hrcm@northwestel.net">hrcm@northwestel.net</a> ;
AANDC – Intergovernmental Affairs	Not applicable	Central email	<a href="mailto:intergov@aadnc.gc.ca">intergov@aadnc.gc.ca</a> ;
AANDC – Mineral & Petroleum Resources Directorate	Angela Norris	Acting Manager	<a href="mailto:norrisa@aadnc.gc.ca">norrisa@aadnc.gc.ca</a> ;

Organization	Contact Name	Contact Position/Title	Email/Fax
AANDC – Aboriginal and Territorial Relations	Not applicable	Central email	<a href="mailto:consultationsupportunit@aandc.gc.ca">consultationsupportunit@aandc.gc.ca</a> ;
AANDC – Aboriginal and Territorial Relations	James Lawrance	Director	<a href="mailto:james.lawrance@aandc.gc.ca">james.lawrance@aandc.gc.ca</a> ;
INAC – CARD – Tundra	Jane Amphlett	Project Officer	<a href="mailto:Jane.Amphlett@aandc.gc.ca">Jane.Amphlett@aandc.gc.ca</a> ;
INAC – CARD – Tundra	Julie Ward	Manager	<a href="mailto:Julie.Ward@aandc.gc.ca">Julie.Ward@aandc.gc.ca</a> ;
AANDC – Environment and Conservation	Julian Kanigan Krystal Thompson	A/Head, Environmental Assessment and Agreement	<a href="mailto:Julian.Kanigan@aandc.gc.ca">Julian.Kanigan@aandc.gc.ca</a> ; <a href="mailto:Krystal.Thompson@aandc.gc.ca">Krystal.Thompson@aandc.gc.ca</a> ;
AANDC – South Mackenzie District Office	Scott Stewart	Acting District Manager	<a href="mailto:Scott.Stewart@aandc.gc.ca">Scott.Stewart@aandc.gc.ca</a> ;
AANDC – South Mackenzie District Office	Charlene Coe	Land Use Administrator	<a href="mailto:Charlene.Coe@aandc.gc.ca">Charlene.Coe@aandc.gc.ca</a> ;
AANDC – Water Resources	Robert Jenkins	Manager	<a href="mailto:Robert.Jenkins@aandc.gc.ca">Robert.Jenkins@aandc.gc.ca</a> ;
AANDC- RSA Section	Nathen Richea	A/Head	<a href="mailto:Nathen.Richea@aandc.gc.ca">Nathen.Richea@aandc.gc.ca</a> ;
AANDC	Not applicable		<a href="mailto:CAU-UCA@aandc.gc.ca">CAU-UCA@aandc.gc.ca</a> ;
Katlodeeche First Nation	Roy Fabian c/o Victoria St. Jean	Chief c/o Lands and Resources Manager	<a href="mailto:landsnresources@katlodeeche.com">landsnresources@katlodeeche.com</a> ;
Lutselk'e Dene First Nation	Antoine Michel	Chief	<a href="mailto:doraenzoe@yahoo.ca">doraenzoe@yahoo.ca</a> ; <a href="mailto:saolkdfn@gmail.com">saolkdfn@gmail.com</a> ;
Lutselk'e Dene First Nation	Mike Tollis	Lands Manager	<a href="mailto:lkdfnlands@gmail.com">lkdfnlands@gmail.com</a> ;
MVLWB Public Registry	Not applicable	Registry Clerk	<a href="mailto:permits@mvlwb.com">permits@mvlwb.com</a> ;
North Slave Métis Alliance	Bill Enge c/o Sheryl Grieve	President c/o Environment Manager	<a href="mailto:enviomgr@nsma.net">enviomgr@nsma.net</a> ;
Northern Projects Management Office	Matthew Spence	Senior Project Coordinator	<a href="mailto:Matthew.Spence@cannor.gc.ca">Matthew.Spence@cannor.gc.ca</a> ;
Northern Projects Management Office	Kate Witherly	Project Officer	<a href="mailto:Kate.Witherly@cannor.gc.ca">Kate.Witherly@cannor.gc.ca</a> ;
Northwest Territory Métis Nation	Tim Heron	NWTMN IMA Coordinator	<a href="mailto:rcc.nwtmn@northwestel.net">rcc.nwtmn@northwestel.net</a> ; 867-872-2772
Salt River First Nations	David Poitras	Chief	<a href="mailto:ceo@srfn195.com">ceo@srfn195.com</a> ;
Smith Landing First Nation	Cheyenne Paulette	Chief	1-867-872-5154
Smith Landing First Nation	Cec Heron	Lands & Resources Manager	<a href="mailto:c_heron@smithlanding.com">c_heron@smithlanding.com</a> ;
Tlicho Government - Lands Protection Department	Karri Garner	Lands Manager	<a href="mailto:kerrigarner@tlicho.com">kerrigarner@tlicho.com</a> ;
Town of Fort Smith	Brenda Black	Senior Administrative Officer	<a href="mailto:bblack@fortsmith.ca">bblack@fortsmith.ca</a> ;
Town of Hay River	Michael Richardson	Senior Administrative Officer	<a href="mailto:mrichardson@hayriver.com">mrichardson@hayriver.com</a> ;
WSCC – Employer Services	Susan Abernethy	Manager	<a href="mailto:Susan.Abernethy@wscc.nt.ca">Susan.Abernethy@wscc.nt.ca</a> ;
West Point First Nation	Gwen Cayen	Chief	Fax: (867) 874-2486 Email: <a href="mailto:wfn@northwestel.net">wfn@northwestel.net</a> ;
Yellowknives Dene First Nation	Not applicable	Central email	<a href="mailto:environment@ykdene.com">environment@ykdene.com</a> ;
Yellowknives Dene First Nation	Todd Slack	Lands and Environment Office	<a href="mailto:tslack@ykdene.com">tslack@ykdene.com</a>
Yellowknives Dene First Nation (Dettah)	Eddie Sangris	Chief	<b>Both Fax and Email</b> <a href="mailto:esangris@ykdene.com">esangris@ykdene.com</a> ; Fax: 873-5969

Please contact our office to report any errors in this list.

Organization	Contact Name	Contact Position/Title	Email/Fax
Yellowknives Dene First Nation (Ndilo)	Ted Tsetta	Chief	<b>Both Fax and Email</b> <a href="mailto:tsetta@ykdene.com">tsetta@ykdene.com</a> ; Fax: 873-8545